

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 37 (2010)  
**Heft:** 147

**Artikel:** Le patois sur le web, deuxième partie  
**Autor:** Martin, Miryam  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-245685>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## LE PATOIS SUR LE WEB, DEUXIÈME PARTIE

*Miryam Martin, Médiathèque Valais - Martigny (VS)*

Depuis une année, la Médiathèque Valais travaille à la mise en place d'un nouvel outil dynamique et collaboratif visant à promouvoir le patrimoine valaisan: le WikiValais. Il est constitué de plusieurs portails thématiques dont un consacré au patois.

Il est légitime de se demander l'utilité d'un Portail des patois du Valais alors qu'un site Internet ([www.patois.ch](http://www.patois.ch)) leur est déjà consacré. Toutefois un Wiki est un outil issu du web 2.0 qui offre un concept très différent d'un site standard. La technologie Wiki permet à chacun d'apporter son savoir en créant ou modifiant du contenu simplement et rapidement. Ainsi le WikiValais et son portail consacré au patois offrent la possibilité à tout un chacun de corriger, de compléter ou de créer des articles sur la richesse des parlers valaisans. Ses objectifs sont multiples : rendre accessibles des informations générales sur le patois, permettre l'ajout d'articles plus spécifiques aux passionnés de thématiques particulières et ainsi, d'une manière plus générale, à la vue de son caractère participatif, susciter une curiosité pour le patois.

Dans son état actuel, le Portail des patois du Valais compte cinq grandes catégories d'articles, allant de sujets très généraux à plus spécialisés : l'histoire du patois, les différents types de parlers francoprovençaux, les corrélations entre l'espace dialectal valaisan et la grammaire de ses patois, ainsi que la structure de la graphie commune récemment instaurée. Par ailleurs, des informations concernant les actualités du patois en Valais et les acteurs qui le valorisent, à savoir divers groupements et associations, sont également recensés :

- Le Conseil du patois
- L'Ami du patois
- La Fédération cantonale valaisanne des amis du patois
- Le Centre régional d'études des populations alpines
- Le Glossaire des patois de la Suisse romande
- Le Centre de dialectologie et d'étude du français régional
- Unipop

En intervenant sur le thème de votre choix ou en créant un nouveau sujet, vous pouvez vous aussi devenir acteur du Portail des patois du Valais.

Pour vous inscrire et participer, il vous suffit de vous rendre sur [www.wiki-valais.ch](http://www.wiki-valais.ch) (et portail patois).

## Cliquer sur **Créer un compte ou se connecter**

Créer un compte ou se connecter

portail discussion voir le texte source historique

Portail:Patois du Valais

Portail des patois du Valais

Malgré la volonté des autorités de les faire disparaître à la fin du XIXe siècle, les patois valaisans sont bel et bien vivants. Ils ont réussi à conserver leurs spécificités régionales à travers les siècles et ont rencontré de nombreux défenseurs.

Différentes institutions et associations locales participent aujourd'hui activement à la sauvegarde et à la valorisation de ce patrimoine oral. Par leurs publications, l'édition de transcription et d'enregistrements anciens ou encore la création de nouveaux textes, ils nous démontrent que le patois n'est pas mort !

navigation

- Accueil
- Page au hasard
- Portail:Auteurs
- Portail:Editeurs
- Portail:Géologie

## Cliquer sur **Créer un compte**

Créer un compte ou se connecter

Connexion

Vous n'êtes pas encore inscrit ? [Créer un compte.](#)

Vous devez activer les témoins (cookies) pour vous connecter à Wikivalais

Nom d'utilisateur :

Mot de passe :

Se souvenir de mon mot de passe ("cookie")

navigation

- Accueil
- Page au hasard
- Portail:Auteurs
- Portail:Editeurs
- Portail:Géologie
- Portail:Historie
- Portail:Nature

## Remplir les champs

Créer un compte ou se connecter

Créer un compte

Vous avez déjà un compte ? ["Connectez vous"](#).

Afin de nous aider à lutter contre les créations automatiques de comptes, veillez à inscrire le résultat dans le champ (plus d'informations)

21 - 6 =

Nom d'utilisateur :

Mot de passe :

Confirmez le mot de passe :

Adresse électronique :

Une adresse de courriel est requise

Nom réel :

Par défaut, si vous le spécifiez, il sera utilisé pour vous attribuer

Se souvenir de mon mot de passe ("cookie")

Finaliser la création de votre compte

navigation

- Accueil
- Page au hasard
- Portail:Auteurs
- Portail:Editeurs
- Portail:Géologie
- Portail:Historie
- Portail:Nature
- Portail:Patois
- Portail:Presse

contribuer

- Aide
- Liste des participants
- Modifications récentes
- Catégories
- Toutes les pages

contact

- Nous contacter
- Médiathèque Valais

Votre inscription vous est confirmée par la réception d'un message sur votre adresse e-mail. Vous pourrez alors vous connecter (cf. image 1) à l'aide de votre nom d'utilisateur et mot de passe et participer à WikiValais.

Des pages d'aide sont à votre disposition ainsi qu'un « bac à sable » vous permettant de faire vos premiers pas sur WikiValais. Si vous avez des questions à poser, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse suivante : [wikivalais@mediatheque.ch](mailto:wikivalais@mediatheque.ch)